Polonia Mołdawska

Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach

nr 2 (12) 2019

ŚWIĘTA MAJOWE

Polonia Mołdawska

Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach
nr 2 (12) czerwiec 2019 r.
www.poloniamoldawska.com

facebook:Stowarzyszenie Polski Dom w Bielcach
YouTube:polska fala balti

Wydawca: Dom Polski w Bielcach
ul. Pacii 31
3100 Balti, MOLDOVA
dom.polski.moldawia@gmail.com
tel: +373 231 224 13

Redaktor naczelny: Irina Mosina

Opracowanie graficzne: Victor Țurcanu

Stała współpraca: Wiktoria Koczurowska,Irina Moșina, Eleonora Pawlak, Katarzyna Boratyn.

Korekta końcowa: Joanna Bartków

SENAT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Czasopismo współfinansowane w ramach sprawowania opieki Senatu Rzeczypospolitej Polskiej nad Polonią i Polakami za granicą

POMOC POLAKOM NA WSCHODZIE

w numerze:

3 Stowarzyszenie Muzyczne Chór Camerata
4 Să ne cunoaștem istoria
6 Znamy naszą historię
7 Akcja Pomoc Polakom na Wschodzie
8 Katyń
10 «Мы смогли увидеть папу на расстоянии полутора метров»
11 Ziua Europei, celebrată la Bălți
12 Powitanie Pani Wiosnyw Styrczy
12 Niedziela Palmowa w Styrczy
13 Święta majowe w Styrczy
14 Święta majowe w Biecach
15 Ogólnomołdawska Olimpiada Języka Polskiego w Bielcach
16 Polska Wiosna w Mołdawii
17 День города Бельцы отпраздновали не как всегда!
18 Uczymy się polskiego nie tylko w Domu Polskim!
19 Bielce i Styrcza żegnały rok szkolny
20 Wspomnienia
21 Kreatywne zajęcia z dziećmi
22 Кружок Сеньоров
24 Studia w Polsce
25 Poezja

Stowarzyszenie Muzyczne Chór "Camerata"

Izabela Szota

Aby uczcić 228 rocznicę Konstytucji 3 Maja, Dzień Polonii i Polaków za Granicą oraz 15 rocznicę przystąpienia Polski do Unii Europejskiej, wielickie Stowarzyszenie Muzyczne Chór "Camerata", działające pod patronatem Centrum Kultury i Turystyki w Wieliczce, odbyło artystyczne tournee pod hasłem "Polska pieśń dla rodaków". Tym razem za cel podróży zespół pod pieką pani dyrektor Izabeli Szoty obrał Mołdawię i Rumunię.

Projekt był współfinansowany ze środków Województwa Małopolskiego oraz Powiatu Wielickiego.

Współorganizatorami wyjazdu byli: Gmina Wieliczka, Kopalnia Soli „Wieliczka"- Trasa Turystyczna Sp. z o.o. oraz Centrum Kultury i Turystyki w Wieliczce.

1 maja w obecności Ambasadora Nadzwyczajnego i Pełnomocnego Rzeczypospolitej Polskiej w Republice Mołdawii dra hab. Bartłomieja Zdaniuka, na zaproszenie Stowarzyszenia "Dom Polski" w Bielcach (Bălți / Mołdawia) "Camerata" zaprezentowała muzykę polską. Obok pieśni patriotycznych i pieśni ludowych, na repertuar chóru złożyły się utwory Stanisława Moniuszki (200 rocznica urodzin kompozytora), Grażyny Bacewicz (110 rocznica urodzin i 50 rocznica śmierci kompozytorki), Fryderyka Chopina (170 rocznica śmierci kompozytora) i Jana Stefaniego (190 rocznica śmierci kompozytora i 225 rocznica wystawienia pierwszej polskiej opery narodowej).

Koncert w Kościele p.w. Świętych Archaniołów w Bielcach, który rozpoczęła Bogurodzica, wypełniły polskie tańce narodowe: kujawiak, mazur z opery "Straszny Dwór" S. Moniuszki, krakowiak i polonez z wodewilu J. Stefaniego „Cud mniemany, czyli Krakowiacy i Górale", uważanego za pierwszą polska operę narodową, a także Oberek G. Bacewicz w wykonaniu Jadwigi Korab Chrzanowskiej, uczennicy Zespołu Szkół Muzycznych w Wieliczce, z klasy skrzypiec d-ra Marka Polańskiego. Zarówno solistce, jak i chórowi akompaniowała Agnieszka Korczyńska.

Ambasador RP w Republice Mołdawii wyraził wdzięczność „za wzruszający występ upamiętniający 15 rocznicę powrotu Polski do rodziny wolnych narodów oraz za pokrzepienie serc besarabskich Polaków". Podobnie Mołdawska Polonia z wielkim wzruszeniem dziękowała „za odrobinę polskości w kraju Hospodarstwa Mołdawskiego". Po koncercie Camerata wzięła udział w okolicznościowym przyjęciu.

2 maja "Camerata" rozpoczęła uroczystą Mszą Św. w Kościele p.w. Świętych Archaniołów w Bielcach. Mszę Św. z okazji Święta Polonii i Polaków za Granicą odprawił proboszcz ks.Jacek Puć, po której dzieci i młodzież z Domu Polskiego zaprezentowały niezwykle wzruszający, przepełniony polskim duchem narodowym program. W ten wyjątkowy poranek wnętrze kościoła wypełniły na koniec dźwięki Mazurka Dąbrowskiego w wykonaniu Cameraty oraz Polonii i Polaków mieszkających w Mołdawii.

3 maja "Camerata" odwiedziła Kopalnię Soli w Kaczyce (Cacica / Rumunia), kopalnię, którą zakładali wieliccy i bocheńscy górnicy. Podczas uroczystej Mszy Św. w Bazylice Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny (Sanktuarium Narodowe Rumunii) – Prezes Domu Polskiego w Kaczyce Pani Krystyna Cehaniuc podziękowała za obecność w tak ważnym dniu dla wszystkich Polaków, zaś proboszcz i rektor Sanktuarium ks.Anton MĂRĂNDESCU podkreślił, że Wieliczka powinna czuć się w Kaczyce jak u siebie.

5 maja w drodze powrotnej do Polski - "Camerata" zaśpiewała w Katedrze Wniebowzięcia NMP w Satu Mare (Rumunia), mieście zamieszkałym głównie przez Węgrów. Proboszcz Katedry ks.Otto Hársfalvi podczas powitania podkreślił, że "Polak Węgier dwa bratanki i do szabli i do szklanki".

Jednak podróż po Mołdawii i Rumunii to nie tylko koncerty muzyki polskiej, to także wzruszające spotkania z Polonią i Polakami, podziwianie krajobrazów Bukowiny oraz czarownych monastyrów, to także poznawanie pięknej, choć niejednokrotnie trudnej historii naszego narodu, którego ślady można odnaleźć wszędzie. Nasuwa się więc refleksja, jak bardzo aktualne są słowa pieśni: „Gdzie bądź się spotkamy, spotkamy się przecie, zawsze Polakami, chociaż w innym świecie".

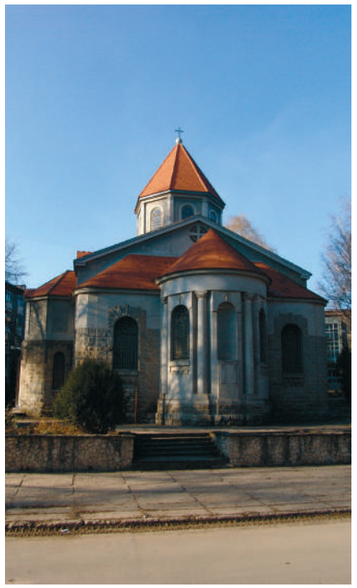
Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach

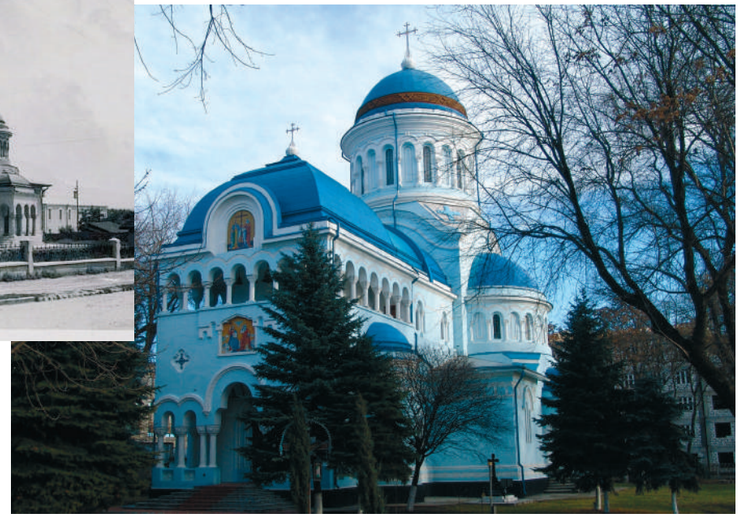
Să ne cunoaștem istoria

Mariana Mihalevschi,
muzeograf. Muzeul de Istorie
și Etnografie , mun. Bălți

Localitatea Bălți a apărut cu vreo patru secole în urmă. Oamenii au ales malul râului Răut ca fiind apărat de cetele de tătari care des treceau prin aceste locuri. Din istorie se cunoaște că în 1620 hatmanul polonez Stanisław Żółkiewski și armata sa urmărit de turci și tătari în campania sa nereușită de la Țuțora s-a oprit pe malul râului Răut să își adape caii și să se odihnească, iar în aceste însemnări apare informația că s-a întâlnit cu locuitorii satului Bălți. În decursul a patru secole localitatea Bălți a crescut de la sat la târg apoi în 1818 devine oraș ca în prezent să devină unul din cele mai importante centre din nordul republicii. Creșterea sa industrială, evenimentele istorice și-au lăsat dur amprenta asupra arhitecturii orașului. Pentru a cunoaște mai bine orașul este necesar de a face o excursie prin centrul istoric al Bălțiului.

Cel mai vechi edificiu din Bălți este biserica „Sf. Nicolai" – amplasată pe un loc înalt al orașului. Construcția bisericii a fost





realizată de proprietarii localității –familia Panaite. A fost invitat un arhitect austriac Waisman care a realizat-o cu elemente a stilului barocco târziu. În anul 1804 a fost sfințită ca biserică ortodoxă. În jurul bisericii a fost amplasat și cel mai vechi cimitir unde sunt mormintele vechilor proprietari a orașului. Biserica timp de 100 de ani a fost unica biserică ortodoxă pentru o populație de câteva mii. Este unica biserică care nu a fost închisă niciodată, nici în perioada comunistă. Biserica a avut de suferit în perioada sovietică fiindu-i distrusă clopotnița. Biserica a fost construită la intersecția drumurilor care uneau orașul cu alte centre comerciale ca Chișinău, Soroca, Iași, străzile unindu-se în fața bisericii asemenea unui evantai.

În fața bisericii este amplasat monumentul lui Ștefan cel Mare și Sfânt și clădirea Primăriei orașului. În fața ei este o piață largă care în trecut era un drum comercial care făcea legătura cu Chișinău. În anii 60-70 a sec. XX centrul istoric al orașul a suferit schimbări. În urma transformărilor arhitecturale, în Bălți a apărut o stradă pietonală dar nu s-a păstrat nimic din arhitectura veche a orașului. Pe această stradă, în zilele de sărbători se organizează diferite festivități. În prezent, pe această stradă, este amplasat Monumentul „Tanc" (tanc sovietic t-34) pinacoteca „A. Cantemir", Liceul Teoretic „N. Gogol", Teatrul Național „Vasile Alecsandri", Casa Bodescu (azi Oficiul stării civile, în trecut Prefectura județului Bălți), clădirea fostului sediu al Partidului comunist pe care și azi se mai văd basorelieful lui Lenin, Friedrich Engels și Karl Marx, havuzul (care e în proces de reconstrucție), Aleea Clasicilor cu busturile lui M. Eminescu, I. Creangă și G. Vieru.

În centrul orașului este amplasată biserica Sf. Grigore Iluministul –ocrotitorul armenilor. De construcția ei este legată o istorie, prin care Maria Focșănean, ctitorul bisericii donează moșia Răuțel pentru necesitățile societății armenilor din Bălți. O parte din acești bani trebuiau să fie folosiți pentru construcția unei biserici pe un teritoriul donat de ea în aceste scopuri. În testamentul ei se indică un termen de 5 ani pentru ridicarea acesteia. Biserica, sub formă arhitecturală stilizată a fost ridicată între 1910-1914 de arhitectul Krasnoselischi. Biserica are o criptă în care au fost îngropați ctitorii și slujitorii bisericii. După anul 1944 biserica este folosită de comunitatea catolică pentru necesități. În 1960 autoritățile o închid motivând lipsa credincioșilor. După închiderea bisericii a fost folosită și ca sală de box, de expoziții, de concerte. În 1990 biserica este redeschisă de comunitatea catolică.

Un alt monument arhitectural reprezintă catedrala Sf. Împărați „Constantin și Elena"- cea mai mare biserică din oraș. În interiorul ei se pot afla până la 1000 de credincioși. Sfințirea catedralei a fost unul din cele mai frumoase evenimente din perioada interbelică, la el fiind prezent regele României Carol II-lea. Biserica este o construcție de tip arhitectural moldovenesc cu influențe bizantine. Construcția ei se datorează episcopului Hotinului cu reședința la Bălți Visarion Puiu. În perioada aflării sale la Bălți (1923-1936), concomitent au mai fost construite încă 6 edificii religioase pe banii administrației românești și donațiilor. În curtea bisericii a fost ridicat un bust a episcopului Visarion Puiu.

Spre regretul bălțenilor arhitectura veche a orașului se pierde în urma construcțiilor prezente care deformează aspectul istoric al orașului. Cu dificultate se întrevăd stilurile arhitecturale vechi ale clădirilor istorice care dispar în urma reparațiilor capitale. Păstrarea istoriei de azi reprezintă viitorul de mâine.

Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach

Znamy naszą historię

Mariana Mihalevschi, Muzeograf Muzeum Historii i Etnografii, gmina Balti(Bielce).

Mariana Mihalevschi przygotowała takie interesujące informacje na wycieczkę do naszego ukochanego miasta. Wycieczkę z naszymi gośćmi, Stowarzyszeniem Muzycznym Chór „Camerata" poprowadziła jej córka Aleksandra.

Miejsce Balti (Bielce) pojawiło się około czterech wieków temu. Ludzie wybrali brzeg rzeki Răut (Reut), aby bronili go Tetarowie, którzy często przechodzili przez te miejsca. Wiadomo w historii, że w 1620 roku polski hetman Stanisław Żółkiewski i jego armia ścigani przez Turków i Tatarów w jego nieudanej kampanii z ţuţory (Cucory) zatrzymali się na brzegu rzeki Răut, aby nakarmić swoje konie i odpocząć, a w tych notatkach pojawiła się informacja, że spotkał się z mieszkańcami wioski Balti (Bielce). W ciągu czterech wieków miasto

Balti(Bielce) wyrosło z wioski na centrum targowe, a następnie w 1818 r. stało się miastem, które obecnie staje się jednym z najważniejszych ośrodków w północnej części republiki. Jego rozwój przemysłowy, wydarzenia historyczne wywarły duży wpływ na architekturę miasta. Aby lepiej poznać miasto, trzeba wybrać się na wycieczkę przez historyczne centrum Balti(Bielc).

Najstarszym budynkiem w Balti (Bielcah) jest cerkiew „Sw. Mikołaja"- położona na wysokim miejscu miasta. Budowę cerkwi prowadzili właściciele miasta- rodzina Panaite. Austriacki architekt Waisman został zaproszony do pracy, wykonał tą pracę z elementami późnego baroku. W 1804 r. została poświęcona jako cerkiew prawosławna. Wokół cerkwi był najstarszy cmentarz, na którym znajdują się groby starych właścicieli miasta. Cerkiew przez 100 lat była jedyną cerkwią prawosławną dla kilku tysięcy mieszkańców. Jest to jedyna cerkiew , która nigdy nie została zamknięta, nawet w czasach komunizmu. Cerkiew ucierpiała w czasach sowieckich, została zniszczona przez dzwonnica. Cerkiew została zbudowana na skrzyżowaniu dróg łączących miasto z innymi centrami handlowymi, takimi jak Kiszyniów, Soroki, Iasi, ulice łączące się przed cerkwią jako wentylator.

Przed cerkwią znajduje się pomnik Wielkiego i Świętego Stefana oraz budynek Urzędu miasta . Przed nią jest duży rynek, który w przeszłości był drogą handlową, która nawiązywała kontakt z Kiszyniowem. W latach 60.-70. XX wieku historyczne centrum miasta uległo zmianom. W wyniku przekształceń architektonicznych w Bălţi (Bielcach) pojawił się deptak, ale ze starej architektury miasta nie zachowało się nic. Na tej ulicy odbywają się różne imprezy w święta. Obecnie na tej ulicy znajduje się pomnik „Czołg" (radziecki czołg t-34), galeria zdjęć „A. Cantemir ", Teoretyczne liceum"N. Gogol ", Teatr Narodowy, „Vasile Alecsandri", Dom Bodescu (dziś Urząd Stanu Cywilnego, dawniej prefektura hrabstwa Balti), budynek dawnej siedziby partii komunistycznej, który do dziś jest widziany przez płaskorzeźbę Lenina, Friedricha Engelsa i Karola Marksa, fontanna (,która jest w trakcie rekonstrukcji), Aleja klasyków z popiersiami M. Eminescu, I. Creangă i G. Vieru.

W centrum miasta znajduje się kościół św. Grzegorza Oświeciciela - obrońcy ormiańskiego. Jego budowa związana jest z historią, dzięki której Maria Focşănean, założycielka kościoła, przekazuje majątek Rauţel na potrzeby społeczności ormiańskiej w Balti (Bielcach). Część tych pieniędzy miała zostać wykorzystana na budowę kościoła na terytorium ofiarowanym przez niego w tym celu. W jej testamencie był termin budowy kościoła- 5 lat. Kościół w stylizowanej formie architektonicznej został zbudowany w latach 1910-1914 przez architekta Krasnoselischiego. W kościele znajduje się krypta, w której pochowano założycieli i ministrantów kościoła. Po 1944 r. Kościół był używany przez społeczność katolicką na jej potrzeby. W 1960 r. władze zamknęły go, motywując brakiem wierzących chrześcijan. Po zamknięciu kościoła służył także jako sala bokserska, sala dla wystaw, prowadzono tam koncerty. W 1990 roku kościół został ponownie otwarty przez wspólnotę katolicką.

Innym zabytkiem architektonicznym jest katedra św. Królów „Constantin i Elena" – największa katedra - cerkiew w mieście. Wewnątrz może być do 1000 wierzących. Poświęcenie katedry było jednym z najpiękniejszych wydarzeń okresu międzywojennego, w obecności króla Rumunii Karola II. Kościół jest wypełniony mołdawskim stylem architektonicznym z wpływami bizantyjskimi. Jego budowę zawdzięczają Visarion Puiu, biskup Hotin, zamieszkały w Balti(Bielcach). W tym samym czasie podczas pobytu w Balti (1923-1936) zbudowano kolejne 6 budowli religijnych

za pieniądze i darowizny administracji rumuńskiej. Na dziedzińcu katedry wzniesiono popiersie biskupa Visariona Puiu.

Mieszkańcy Bielc żałują, że stara architektura miasta zostaje utracona przez zabudowy obecnych konstrukcji, które deformują historyczny aspekt miasta. Trudno jest dostrzec stare style architektoniczne zabytkowych budynków, które znikają po remoncie kapitałowym. Zachowanie dzisiejszej historii to przyszłość jutra.

Akcja Pomoc Polakom na Wschodzie

Wasyłji Yuszin

27 marca 2019 r. w Warszawie odbyło się zamknięcie akcji Pomoc Polakom na Wschodzie.

W uroczystości, która odbyła się w Pałacu Prezydenckim z udziałem Prezydenta RP Andrzeja Dudy, pierwszej damy – jego żonyAgaty Kornhauser-Duda i innych przywódców państwowych, uczestniczyli goście z Białorusi, Ukrainy i Mołdawii. Delegacja społeczeństwa naddniestrzańskiego kultury polskiej „Jasna Góra" znalazła się także wśród zaproszonych gości na to wydarzenie.

Przypomnijmy, akcja „Pomoc Polakom na Wschodzie" rozpoczęła się w 2018 roku. Jego celem, jak sama nazwa wskazuje, jest pomoc Polakom mieszkającym na wschód od granic Polski. Należy zauważyć, że w ubiegłym roku Biuro Prezydenta RP zorganizowało 5 wizyt swoich przedstawicieli na Ukrainie, Białorusi, Mołdawii i w Kazachstanie z prezentami dla Polaków mieszkających na tych terytoriach. Naddniestrze odwiedziła delegacja na czele z szefem Biura Prezydenta

RP. Wielokrotnie pisaliśmy o jej pobycie w naszej republice i drogich – zarówno dosłownie, jak i w przenośni - prezentach.

W swoim przemówieniu Prezydent RP Andrzej Duda powiedział, że choć tytuł akcji odnosi się do poparcia Polaków na Wschodzie, sam przekaz darów jest tylko symbolem tego wsparcia. „W końcu nie chodzi tylko o pomoc materialną. Ważniejsze są same spotkania, jedność, uścisk dłoni. Nasi rodacy, którzy są poza granicami dzisiejszej Polski, muszą stale czuć, że ich ojczyzna pamięta o nich. To najważniejszy znak solidarności" – powiedział przywódca państwa polskiego.

Pierwsza Dama Agata Kornhauser-Duda przypomniała, że w ramach kampanii ubrania, buty, urządzenia sanitarne i specjalne zestawy dla szkół, w tym pomoce dydaktyczne, sprzęt sportowy i komputerowy, zostały przekazane rodakom. Para prezydencka podziękowała Fundacji Pomoc Polakom na Wschodzie za wspieranie polskiej kultury za granicą i zachowanie tradycji narodowych.

Następnie goście zaprezentowali swoje małe programy koncertowe. Oczywiście, Polacy z Naddniestrza nie mogli przegapić tej okazji i dobrze spisali się z kilkoma numerami muzycznymi. „To było bardzo ekscytujące", mówi Karolina Gruzina z Tiraspolu, która wzięła udział w tej podróży i podzieliła się z nami swoimi wrażeniami: „Na początku bałam się mówić przed samym prezydentem Polski. Ale kiedy zaczęłam śpiewać, strach zniknął. Wszystkim bardzo się podobał mój numer, bili dla mnie brawo przez długi czas. Potem podszedł do mnie Andrzej Duda i jego żona. Prezydent uścisnął mi dłoń, a Agata Kornhauser-Duda powiedziała, że jest jej bardzo przykro, że nie posłała swojej córki do szkoły muzycznej. "

Podczas uroczystości delegacja Towarzystwa Kultury Polskiej „Jasna Góra" miała rzadką okazję porozmawiać z Prezydentem RP, porozmawiać o Naddniestrzu, podziękować Andrzejowi Dudzie za moralną i materialną pomoc Polakom Naddniestrza, a także wyrazić wiele życzeń i sugestii. Wszystkie były uważnie słuchane i brane pod uwagę. Dlatego nasi przedstawiciele są absolutnie przekonani, że dzięki takim spotkaniom Polacy Naddniestrza mogą liczyć na dalszy rozwój ich stowarzyszenia i znaczącą pomoc w tym zakresie ze strony państwa polskiego.

„Zostaliśmy powitani bardzo serdecznie i gościnnie, Prezydent Polski, jak człowiek, uścisnął mi dłoń i chwalił nas wszystkich – za zachowanie języka polskiego i polskiej kultury. Bardzo nas to cieszyło. Kiedy przyjeżdżamy do Polski, staramy się mówić więcej o Naddniestrzu, o tym, kim jesteśmy, co robimy. Polacy są otwarci na komunikację, a po każdej takiej rozmowie jesteśmy wyraźnie świadomi: już wiedzą dużo więcej o Naddniestrzu "- powiedział inny członek naszej delegacji, Igor Galatonow, dzieląc się wrażeniami z podróży.

Zauważmy, że w 2019 r. Biuro Prezydenta RP będzie kontynuować akcję pomocy Polakom na Wschodzie. Kolejny etap akcji rozpoczął się w lutym. Kolejna podróż polskiej delegacji na Wschód odbędzie się wkrótce - w przeddzień świąt wielkanocnych.

Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach
Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach

Wiosną 1940 roku NKWD wymordowało z motywów politycznych blisko 22 tysiące obywateli polskich, wziętych do niewoli po agresji ZSRR na Polskę 17 września 1939. Byli wśród nich oficerowie Wojska Polskiego - wybitni dowódcy i stratedzy, policjanci, a także urzędnicy, uczeni, nauczyciele i profesorowie wyższych uczelni, artyści, lekarze, prawnicy, inżynierowie, literaci, dziennikarze, działacze polityczni, ziemianie. Obok nich w obozach znaleźli się również kapelani katoliccy, prawosławni, protestanccy oraz wyznania mojżeszowego. Stanowili oni elitę narodu, jego potencjał obronny, intelektualny i twórczy.

Zgładzenie polskich jeńców zostało przeprowadzone w tak zwanym „trybie specjalnym", bez sądów, bez wyroków, na podstawie list śmierci. Funkcjonariusze NKWD mordowali strzałem w tył głowy. Ofiary dokonanej zbrodni były pogrzebane w zbiorowych mogiłach, w Katyniu, Charkowie oraz Miednoje. Egzekucje trwały od kwietnia do maja 1940 roku.

Polskich jeńców rozstrzelano na podstawie uchwały Biura Politycznego KC Wszechzwiązkowej Komunistycznej Partii (bolszewików) z 5 marca 1940 roku. Nakazano w niej zamordowanie ponad 25. tysięcy polskich jeńców wojennych, przetrzymywanych w obozach i więzieniach na Ukrainie i Białorusi. Decyzja została jednogłośnie zaakceptowana przez członków Biura Politycznego - Stalina, Woroszyłowa, Mołotowa, Mikojana, Kalinina, Kaganowicza i Berię, którzy złożyli pod nią swoje podpisy.

Pierwsze transporty śmierci z polskimi jeńcami, formowane przez NKWD, ruszyły 3 kwietnia 1940 roku z obozów w Kozielsku, Ostaszkowie i Starobielsku. Likwidacja trzech obozów rozpoczęła się w tym samym czasie, według jednolitego planu przygotowanego przez moskiewską centralę NKWD.

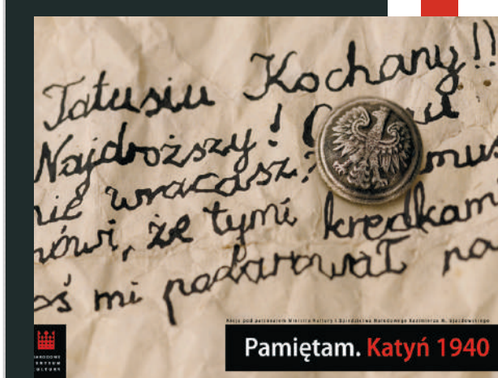
Z Kozielska 4404 osoby przewieziono do Katynia i zamordowano strzałami w tył głowy; 3896 jeńców ze Starobielska zabito w pomieszczeniach NKWD w Charkowie; 6287 osób z Ostaszkowa rozstrzelano w gmachu NKWD w Kalininie, obecnie Twer, a pochowano w miejscowości Miednoje. Łącznie zamordowano 14587 osób. Na mocy decyzji z 5 marca 1940 r. wymordowano również około 7300 Polaków przebywających w różnych więzieniach na terenach włączonych do Związku Sowieckiego: na Ukrainie rozstrzelano 3435 osób, a na Białorusi około 3800 osób. Większość z nich stanowili aresztowani działacze konspiracyjnych organizacji, oficerowie niezmobilizowani we wrześniu 1939 r., urzędnicy państwowi i samorządowi oraz „element społecznie niebezpieczny" z punktu widzenia władz sowieckich. W nocy z 12 na 13 kwietnia 1940 r., a więc w czasie kiedy NKWD mordowało polskich jeńców i więźniów, ich rodziny stały się ofiarami masowej deportacji w głąb ZSRR przeprowadzonej przez władze sowieckie. Decyzję o jej zorganizowaniu Rada Komisarzy Ludowych podjęła 2 marca 1940 r. Według danych NKWD w czasie dokonanej wówczas wywózki zesłano łącznie około 61 tys. osób, głównie do Kazachstanu.

Informację o odkryciu masowych grobów w Katyniu pierwsi podali Niemcy 13 kwietnia 1943 roku. Dwa dni później radio moskiewskie zakomunikowało, że zbrodnię popełnili Niemcy w 1941 roku podczas zajmowania okolic Smoleńska. Próby wyjaśnienia sprawy przez rząd polski z pomocą Międzynarodowego Czerwonego Krzyża doprowadziły do zerwania przez Kreml 25 kwietnia 1943 roku stosunków z Polską. Wersję o eksterminacji jeńców przez hitlerowskie Niemcy upowszechniała propaganda ZSRR, a wraz z nią władze PRL. Prawda była ukrywana przez ponad pół wieku.

Władze USA i Wielkiej Brytanii już w 1943 roku miały informację o tym, że zbrodni na polskich jeńcach dokonali Sowieci. Jednak z obawy, że Stalin wycofa się z koalicji antyhitlerowskiej, wolały w tej spawie milczeć.

Dopiero po wojnie w 1951 r. Izba Reprezentantów Kongresu Stanów Zjednoczonych powołała do życia specjalną Komisję Śledczą do Zbadania Faktów, Dowodów i Okoliczności Mordu w Lesie Katyńskim, od nazwiska jej przewodniczącego nazywaną komisją Maddena. Do końca 1952 r. komisja przeprowadziła śledztwo, gromadząc dowody rzeczowe oraz przesłuchując świadków. Stanęło przed nią ponad 100 osób, m.in. politycy, pracownicy wywiadu, eksperci, którzy brali udział w pracach ekshumacyjnych w Katyniu, gdy Niemcy w 1943 roku odkryli ciała tysięcy jeńców. Zeznawali także Polacy: premier Stanisław Mikołajczyk, świadek Katynia Józef Czapski, który na rozkaz gen. Władysława Andersa zajmował się poszukiwaniem „zaginionych" polskich oficerów oraz Tadeusz Romer, były polski ambasador w ZSRR. Dochodzenie zaowocowało przyjęciem raportu końcowego, stwierdzającego, że Związek Sowiecki ponosi odpowiedzialność za mord, popełniony na Polakach w 1940 r.

13 kwietnia obchodzimy Dzień Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej. Upamiętnia on rocznicę opublikowania przez Niemcy w 1943 roku informacji o odkryciu w Katyniu pod Smoleńskiem w Rosji, masowych grobów oficerów Wojska Polskiego, zamordowanych przez NKWD w 1940 roku. Katyń to miejsce-słowo dla Polaków symbolizujące zagładę polskiej elity w 1939 r., ale również symbol kłamstwa i dochodzenia do prawdy.



«Мы смогли увидеть папу на расстоянии полутора метров».

Бельчане рассказали о встрече с папой Франциском

Лидия Ходакова

1 июня глава римско-католической церкви приехал с визитом в Яссы. Увидеть его отправились 50 бельцких паломников. Одна из участниц поездки — директор Польского дома в Бельцах Виктория Кочуровская рассказала «СП», какие впечатления остались после встречи.

К встрече готовились заранее

Поездка в Яссы была запланирована заранее, организовывала его католическая епархия Молдовы. Бельцкие паломники узнали о визите папы еще за несколько месяцев до события. С тех пор желающие обращались в бельцкий костёл Святых Архангелов, где затем составляли список с паспортными данными участников поездки.

В бельцкую делегацию входило 50 человек разных национальностей и возрастов: от школьников и студентов до пенсионеров. Те, кому еще нет 18-ти лет, ездили с родителями или оформляли доверенность на тех, кого знают. Были группы верующих и из других уголков Молдовы: севера, центральных и южных районов, приднестровского региона.

В бельцкую делегацию входило 50 человек разных национальностей и возрастов: от школьников и студентов до пенсионеров.

Встреча с паломниками проходила во второй половине дня на площади у Дворца культуры Ясс. Как говорит Виктория Кочуровская, все это пространство было заполнено людьми — сюда съехались паломники не только со всей Румынии, но и из многих других стран.

Папа Франциск сначала побывал в ясском католическом соборе Святой Девы Марии-царицы, а затем прибыл на площадь в своей специальной машине — папамобиле.

«В целях безопасности нас делили на сектора. О положении своего сектора мы узнавали из билетов, которые нам выдавали после регистрации уже на месте. По ним мы проходили в свой сектор и не могли выйти, пока встреча не закончится, опять же в целях безопасности.

Редко выпадает возможность побывать так близко к папе. Но наш сектор был расположен так, что мы смогли видеть папу на расстоянии полутора метров. Он проезжал на папамобиле между секторами и благословлял людей», — рассказала Виктория Кочуровская.

Папа говорил о необходимости близких людей собираться

Встреча с папой была посвящена семье и сохранению семейных ценностей. Она началась с молитвы благословения молодежи и семьи.

«С папой общались представители разных поколений румынских католиков. К примеру, там была семья Елизаветы и Иоанна, у которых 11 детей, из них 7 имеют свои семьи, двое — священники и двое — монахи. Они живут в разных странах, и специально для этой встречи собрались вместе. Дети сказали, что для них радость — собраться всем вместе, а для их родителей — счастье, что они смогли сохранить и передать традиции.

Потом был молодой человек, по профессии программист. Он говорил о том, что в Румынии есть проблемы коррупции, миграции, но он не хочет покидать страну. И благодарил семью за то, что ему передали важные ценности.

Папа начал своё выступление на румынском языке, затем перешёл на итальянский — его переводили. Он сделал упор на то, что очень много сейчас миграции и в Румынии, и в Молдове. Но те люди, которые уезжают, должны передать ценности своего рода будущему поколению, помнить свои корни и то,

чему тебя научили в семье», — рассказала Виктория Кочуровская.

Глава католической церкви процитировал одно из произведений поэта Михая Эминеску, где говорится о важности семей и вообще близких людей собираться вместе. И привел ответ одного отшельника-мудреца на вопрос о том, когда наступит конец света: «Когда зарастет тропинка от соседа к соседу».

«Мне очень понравилось, как была организована встреча. Всё было продумано очень хорошо — от последовательности выступлений до различных деталей», — поделилась директор Польского дома.

Папа Франциск — второй глава католической церкви, посетивший Румынию. Первым был папа Иоанн Павел II, приезжавший в Румынию мае 1999 года.

Благодарим редакцию газеты «СП» за предоставленную информацию.

Франциск (Хорхе Марио Бергольо) — 266-й папа римский. Избран 13 марта 2013 года. Первый в истории папа из Нового Света (он родом из Аргентины) и первый за более чем 1200 лет папа не из Европы (после сирийца Григория III, правившего с 731 по 741 год). Франциск — первый папа из ордена иезуитов.

Папамобиль — неофициальное название специально разработанного автомобиля для публичных поездок папы римского. В СМИ сообщалось, что для визита папы Франциска в Румынию будет использоваться папамобиль производства румынского автозавода Dacia.

Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach

Ziua Europei, celebrată la Bălți.

Directorul ADR Nord: „Ziua Europei a devenit o frumoasă tradiție în regiunea noastră"

Ziua Europei în Regiunea de Dezvoltare Nord a fost marcată joi, 16 mai, în incinta Teatrului Național „Vasile Alecsandri" din Bălți printr-o reprezentație muzicală cu genericul „Prin artă - în Europa" și printr-un un program literar-artistic cu genericul „Europa, casa mea". Totodată, a fost organizată o expoziție cu imagini de la proiectele cu finanțare europeană implementate în Regiunea de Dezvoltare Nord, precum și un târg de obiceiuri și tradiții europene. De asemenea, studenți de la Universitatea de Stat „Alecu Russo" din Bălți și elevi de la Liceul Teoretic „Dimitrie Cantemir" din Bălți și Gimnaziul „Iurie Boghiu" din satul Flămânzeni, raionul Sângerei, au susținut un concert.

La eveniment au participat ambasadorul Poloniei în Republica Moldova, Excelența Sa Bartłomiej Zdaniuk, ambasadorul Republicii Cehe în Republica Moldova, Excelența Sa Zdeněk Krejčí, consulul general al României la Bălți, Excelența Sa Mihail Baciu, reprezentanți ai Ministerului Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, prim-prectorul Universității de Stat „Alecu Russo" din Bălți (USARB), Lilia Pădureac, autorități publice locale din nordul republicii, reprezentanți ai organizațiilor neguvernamentale și jurnaliști.

În mesajul său de inaugurare a Zilei Europei în regiune, directorul ADR Nord, Vitalii Povonschii, a vorbit despre beneficiile cooperării Republicii Moldova cu Uniunea Europeană. Totodată, directorul ADR Nord a menționat că implementarea Acordului de Asociere RM-UE este de o mare importanță pentru țara noastră.

„Celebrăm Ziua Europei începând cu anul 2011 și ne bucurăm că acest eveniment a devenit o frumoasă tradiție în regiunea noastră. Uniunea Europeană este unul dintre principalii donatori ai Republicii Moldova, aprobând finanțări pentru reabilitarea drumurilor, dezvoltarea afacerilor, educație, sănătate, modernizarea agriculturii, dezvoltare regională, dezvoltarea zonelor rurale, producerea biocombustibilului și altele. De o importanță fundamentală pentru țara noastră este Acordul de Asociere cu Uniunea Europeană, document ce reglementează cooperarea dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană. Acordul de Asociere se concentrează pe susținerea reformelor-cheie în multe domenii. Referindu-ne la regiunea noastră, în perioada 2011-2016, ADR Nord a implementat trei proiecte de dezvoltare regională cu sprijinul financiar al Guvernului Germaniei, valoarea totală a acestora fiind de circa 1,39 milioane de euro. Totodată, în perioada 2017-2020, Uniunea Europeană susține în Regiunea de Dezvoltare Nord șase proiecte în domeniul aprovizio-

nării cu apă și eficiență energetică, în valoare de circa 13,82 milioane de euro. De asemenea, partenerii din Cehia oferă suport în această perioadă întreprinderilor mici și mijlocii din regiune, în valoare de 500 de mii de euro, iar partenerii din Elveția a oferit o cofinanțare de 30,4 milioane de lei pentru un important proiect de alimentare cu apă și sanitație în raionul Florești", a relevat directorul ADR Nord, Vitalii Povonschii, în fața publicului care a venit la Teatrul Național „Vasile Alecsandri" din Bălți pentru a celebra Ziua Europei.

Ca în anii precedenți, Ziua Europei în Regiunea de Dezvoltare Nord, ajunsă la cea de a IX-a ediție, a fost organizată, în parteneriat, de Agenția de Dezvoltare Regională (ADR) Nord, Consulatul General al României în Bălți și Universitatea de Stat „Alecu Russo" din Bălți. În acest an, la organizarea evenimentului au mai participat, în calitate de parteneri, Agenția de Cooperare Internațională a Germaniei (GIZ), People in Need Moldova, Primarii pentru Creșterea Economică, Asociația Obștească „Pro Cooperare Regională" și, în calitate de partener instituțional, Teatrul Național „Vasile Alecsandri" din Bălți.

Sărbătorirea Europei la Bălți s-a încheiat cu distribuirea de către voluntari a materialelor informative despre Uniunea Europeană. Totodată, elevii s-au ales cu diferite materiale promoționale și obiecte de birotică oferite în dar de către organizatorii evenimentului.

În Regiunea de Dezvoltare Nord, Ziua Europei a fost celebrată oficial pentru prima dată la 14 mai 2011, în municipiul Bălți.

Multumim mult Agenția de Dezvoltare Regională (ADR) Nord pentru materiale și fotografii.

Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach

Powitanie Pani Wiosny

Styrcza, jak co roku, witała wiosnę śpiewami i tańcami. Oczywiście najpierw pożegnała zimę paląc Marzannę, następnie barwny korowód dzieci ze Styrczy i Głodzian przeszedł przez ogród przywołując długo oczekiwaną wiosnę. Rozbawieni,rozśpiewani wreszcie wszyscy usiedli przed ogniskiem, gdzie pieczono kiełbaski. Było to zwieńczenie dnia.

Eleonora Pawlak (ORPEG)

Niedziela Palmowa w Styrczy

Styrczanie, jak nakazuje zwyczaj,na tydzień przed Wielkanocą zgromadzili się w kościele z palmami,które zostały poświęcone przez księdza.Niektóre palmy,skromne,ale barwne, wykonały dzieci w Domu Polskim.

Zrobiły je z bukszpanu i sztucznych kwiatów.Część mieszkańców przyniosła gałązki wierzby z baziami. W tradycji ludowej wierzba symbolizowała nowe życie i wiosnę. Dawniej po przyjściu z Kościoła połykano bazie,by zapewnić sobie dobre zdrowie.Palmy umieszczano też w oknie podczas burz i silnego wiatru jako ochronę domów.

Niedziela Palmowa jest pamiątką uroczystego wjazdu Pana Jezusa do Jerozolimy pięć dni przed Jego ukrzyżowaniem Liturgią Niedzieli Palmowej rozpoczęliśmy Wielki Tydzień.

Eleonora Pawlak
nauczyciel skierowany za granicę przez ORPEG

Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach

Święta majowe w Styrczy

Styrcza uczciła Święto Konstytucji 3 maja, Dzień Polonii i Polaków za Granicą oraz Dzień Flagi RP, spotykając się przy ognisku i śpiewając pieśni patriotyczne.Pogoda była piękna, a nóżki kurczaka smażone na ogniu przepyszne. Smaczny był też sok z owoców z naszego ogrodu. Rozmawialiśmy o znaczeniu Konstytucji 3 maja dla narodu polskiego, o Polakach, których los rzucił w różne zakątki świata, a także o najważniejszym symbolu Rzeczypospolitej: biało-czerwonej fladze. To patriotyczne spotkanie pokazało, co w życiu jest tak naprawdę ważne, jakie wartości mają znaczenie dla Polaka.

Eleonora Pawlak
nauczyciel skierowany za granicę
przez ORPEG

Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach

Święta majowe w Biecach

Swetlana Sobieszczańska

2 maja to szczególny dzień dla wszystkich Polaków. Czerwono-biały kolor jest ważny dla serca mołdawskiej polonii, wszystko, co z nim związane ogrzewa duszę zarówno dorosłego, jak i małego Polaka. Nasze dzieci przygotowały się z wielką radością i gorliwością na ten dzień i występowały w kościele. Słuchanie języka ojczystego, znanych piosenek, pięknych wierszy było bardzo przyjemne i wzruszające.

Jesteśmy bardzo dumni, że Polacy mieszkający w Mołdawii czczą polską kulturę i tradycje, a także to, że my i nasze dzieci jesteśmy częścią historii całego narodu polskiego.

Ogólnomołdawska Olimpiada Języka Polskiego w Bielcach

Katarzyna Boratyn
nauczyciel skierowany za granicę
przez ORPEG

11 maja 2019 w siedzibie Domu Polskiego w Bielcach spotkali się uczestnicy finału Ogólnomołdawskiej Olimpiady Języka Polskiego. Goście przyjechali z Sorok, Kiszyniowa, Styrczy, Komratu i Naddniestrza (Tyraspol).

Uczniowie startowali w dwóch kategoriach: młodszej (od 7 do 13 lat) oraz starszej (od 14 do 19 lat). Prace dzieci i młodzieży sprawdzali nauczyciele skierowani do pracy za granicą przez ORPEG. Dzięki owocnej współpracy i naradzie komisji, uczestnicy w tym samym dniu poznali zwycięzców. W czasie pracy jury uczniowie zjedli obiad w Domu Polskim przygotowany przez Koło Polskich Mam w Bielcach.

W pierwszej kategorii wiekowej (7-13 lat):

I miejsce przypadło Ani Pastuchowej również ze Styrczy (opiekun p. Eleonora Pawlak),
II miejsce zajęła Włada Popowa ze Styrczy (opiekun p. Eleonora Pawlak),
III miejsce zajęła Aleksandra Popova z Bielc (opiekun p. Katarzyna Boratyn).

W drugiej kategorii wiekowej(od 14 do 19 lat):

I miejsce zdobyła Stefania Dirzeczko z Tyraspola (opiekun p. Henryk Przywrzej),
II miejsce powędrowało do Dmitrij Kara z Komratu (opiekun p. Anna Cerazy),
III miejsce zajęła Vanessa Russu z Bielc (opiekun p. Katarzyna Boratyn).

Wszyscy uczniowie otrzymali nagrody książkowe i dyplomy.
Pani Dyrektor Stowarzyszenia Dom Polski w Bielcach Wiktoria Koczurowska dziękuje wszystkim uczestnikom oraz nauczycielom za udział w Ogólnomołdawskiej Olimpiadzie Języka Polskiego w 2019 roku i zaprasza na kolejną już za rok.

Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach

Polska Wiosna w Mołdawii

Eleonora Pawlak
nauczyciel skierowany za granicę
przez ORPEG

XIX edycja festiwalu „ Polska Wiosna w Mołdawii" odbyła się w tym roku w sobotę 18 maja. Jest to największe polonijne przedsięwzięcie artystyczne w Republice Mołdawii. W festiwalu wzięły udział niemal wszystkie tutejsze organizacje polonijne, a poziom wykonania utworów przez poszczególnych muzyków, śpiewaków i tancerzy zasługuje na najwyższe uznanie. Festiwal rozpoczął się o godzinie 11.00 w kiszyniowskim teatrze Ginta Latină, ale już od godz. 10.00 można było zwiedzać stoiska przygotowane w holu teatru przez poszczególne organizacje polonijne. Odwiedzili ją również oficjalni goście festiwalu: pan Bartłomiej Zdaniuk, Ambasador RP w Kiszyniowie z małżonką, liczni przedstawiciele polskiego korpusu dyplomatycznego w Mołdawii oraz zaproszeni goście.

Na festiwalu w tym roku królowała tematyka rodzinna. Swoją miłość do Polski i rodziny przyjechały okazać za pośrednictwem słowa, pieśni i tańca Polacy ze wszystkich zakątków Mołdawii: z Sorok, Tyraspola, Grigorówki, Styrczy, Bielc, Komratu oraz Kiszyniowa.

Koncert rozpoczął się od wysłuchania hymnów: polskiego i mołdawskiego. Podczas inauguracji festiwalu pan ambasador wręczył dyplomy, medale i odznaczenia. Wśród wyróżnionych osób znalazła się nasza pani Eleonora Pawlak, nauczycielka skierowana przez ORPEG do pracy w Styrczy, która otrzymała Medal Stulecia Odzyskanej Niepodległości.

Przepiękne śpiewy, tańce oraz inscenizacje nakłoniły wszystkich do zadumy i wdzięczności za dar życia i ciepła rodzinnego. Nie zabrakło również skocznych, żartobliwych piosenek i tańców w wykonaniu maluchów.

Reprezentacja Domu Polskiego w Bielcach była jedną z najliczniejszych grup. Taniec najmłodszych Biedroneczek został nagrodzony gromkimi brawami, podobnie jak występy zespołu tanecznego „Krokus" oraz zespołu wokalnego „ Jaskółki".

Polska Wiosna w Mołdawii to największe, cykliczne wydarzenie kulturalne polskiej diaspory, a przy tym niezwykle interesujące, barwne i pełne emocji widowisko.

Po koncercie uczestnicy spotkania zostali zaproszeni przez pana ambasadora Bartłomieja Zdaniuka na piknik polonijny w ogrodach Ambasady, gdzie kontynuowano rozmowy i śpiewy. Cała polska diaspora bawiła się świetnie.

Татьяна Дубравина

22 мая в Бельцах отмечают храмовый праздник города. Его центральным мероприятием стало праздничное шествие, которое в этом году проходило не так, как прежде.

День города Бельцы отпраздновали не как всегда!

Торжества привычно начались с утренней литургии на площади, которую вели около 50 бельцких священников по главе с епископом Маркеллом, и возложения цветов к памятнику Штефану Великому. В возложении приняли участие лидеры нескольких партий: глава платформы DA Андрей Нэстасе, вице-председатели «Нашей партии» Илиан Кашу и Елена Грицко, зампред Демократической партии Владимир Витюк. Из иностранных гостей были посол России Олег Васнецов и консул Румынии в Бельцах Михаил Бачу.

Затем городское руководство и почётные гости взошли на трибуну, которую на этот раз соорудили не у театра, а напротив примарии, со стороны центрального парка.

Парад двигался тоже не так, как в предыдущие годы, а в обратном направлении: со стороны улицы Пушкина к роддому. Такие порядок следования и размещение трибун были и в советское время во время майских и ноябрьских демонстраций.

Среди бельчан появилась версия, что смена направления шествия связана с тем, что центральный фонтан закрыт забором на время ремонта. Представители местных властей, однако, говорят, что это сделано, чтобы сделать мероприятие более оригинальным.

«Было принято решение провести шествие кардинально по-новому, нетрадиционно. Это большой праздник, и в честь него захотелось приятно удивить горожан. Надеемся, что такую перемену бельчане примут позитивно», — сообщила муниципальный советник Светлана Осербаева.

Первыми на площадь вышли знаменосцы с флагом города. За ними следовали конные лучники, которые должны были напоминать о символе города.

Далее танцоры представили номер в стиле молдавской свадьбы. На примара Николая Григоришина и вице-примара Лилию Саву как на нанашей надели полотенца и вручили калачи.

Следом за ними перед бельчанами и гостями города с песнями и танцами прошли творческие коллективы, танцевальные ансамбли, вокальные, театральные и дизайн-студии, спортшколы, представители этнических общин Бельц в национальных костюмах.

«Изюминкой» колонны образовательных учреждений стали костюмированные презентации стран, которые помогают бельцким учебным заведениям. Воспитанники детсадов и школ в карнавальном стиле представили Францию, Турцию, Японию, Словакию, Украину, Румынию, Польшу, Россию и США.

Традиционно большую часть парада составила демонстрация работников муниципальных и коммерческих предприятий и их техники (в том числе тяжёлой — бетоновозов и кранов). Колонны некоторых предприятий останавливались, чтобы сделать подарки ВИПам на трибуне. К примеру, работники МП «Благоустройство и озеленение» раздавали гостям цветы, а сотрудники АО «Инкомлак» передали на трибуны коробки с мороженым (его потом раздали детям в толпе зрителей).

Завершали шествие автомобильные и мотоклубы города: команда владельцев внедорожников «4*4», BMW-клуб, клуб ретро-авто и байкерский клуб «Crazy Frog».

Продолжили праздник концерты на Аллее классиков и летней эстраде, развлекательная программа в парке «Андриеш», турнир по борьбе трынта на площади.

Благодарим редакцию газеты «СП» за предоставленный материал.

Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach
Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach

Uczymy się polskiego nie tylko w Domu Polskim!

Od roku szkolnego 2017/2018 w Gimnazjum nr 3, zgodnie z indywidualnym planem organizacji procesu edukacyjnego, wprowadzono nowy przedmiot „Język polski" w 1-2 klasach. W roku szkolnym 2018/2019 uczniowie klas pierwszych, drugich i trzecich przystąpili do nauki języka polskiego. Idąc na lekcję języka polskiego po raz pierwszy, myślałem o tym, w jaki sposób moi uczniowie zareagują na język, którego nie znali. Ale dzieci zostały porwani i dołączyli do procesu uczenia się języka z inspiracją. Moi uczniowie interesują się wszystkim: grami, tradycjami, zwyczajami, kulturą Polski, lubią bajki i wiersze polskich autorów. Na każde święto uczymy się nowych wierszy i piosenek. Uczniowie klas 1-3 cieszyli się bardzo z występów, podczas których nauczyli się polskich kolęd. Recytowali wiersze dla swoich mam po polsku, podczas wydarzenia „Wiosna jako prezent dla mojej matki". Z wielką inspiracją uczniowie przygotowywali się do świąt wielkanocnych. Na Wielkanoc uczniowie malowali pisanki. Na Dzień Konstytucji, 3 maja, dzieci recytowały wiersze, kolorowali flagę Polski. Dowiedzieli się, że Polska jest drugim krajem na świecie, który przyjął Konstytucję. Podoba mi się fakt, że moi uczniowie są tak ciekawi, że chcą się dowiedzieć więcej. Dyrektor Gimnazjum nr 3 Yulik N.M. są przekonani, że jej uczniowie, ucząc się polskiego, stale uczą się czegoś nowego, ciekawego, rozwijają się i nie stoją w miejscu. Ta znajomość języka polskiego otwiera nowe horyzonty i możliwości przed moimi uczniami.

Inga Zaincikowskaja

Bielce i Styrcza żegnały rok szkolny

Eleonora Pawlak
nauczyciel skierowany za granicę
przez ORPEG

Po raz pierwszy od wielu lat Bielce i Styrcza wspólnie żegnały rok szkolny. Pogoda dopisywała, toteż dzieci występowały na scenie przed Polskim Domem. Pani dyrektor Wiktoria Koczurowska powitała przybyłych gości,którzy zaszczycili swoją obecnością naszą uroczystość: była pani konsul RP, Joanna Bieńczak. Przybył także konsul Ukrainy, księża,nauczyciele, dyrektor szkoły, w której dzieci uczą się języka polskiego, rodzice oraz uczniowie, bohaterowie tej uroczystości.

Ponieważ tego dnia obchodziliśmy również Dzień Matki, były życzenia dla mam. Wzruszająca piosenka „ Moja matko ja wiem" w wykonaniu Reginki Kusznir stanowiła najpiękniejsze życzenia dla tych, które zawsze są pełne poświęcenia, miłości i oddania. Postawione pytanie w scence o rodzinie i obowiązkach „ I jak nie kochać jej?" było pytaniem retorycznym, ale wszyscy doskonale mogli na nie odpowiedzieć.

Uroczystość uświetnił ,jak zawsze perfekcyjny, zespóły „ Jaskółki" oraz „ Krokus". Uwagę wszystkich skupiła również para taneczna. Tango w ich wykonaniu było prezentacją elegancji, kunsztu i wielkiego smaku artystycznego, a śpiew Ariany Tofan zachwycił barwą głosu i dojrzałością.

A na koniec.....niespodzianka czyli smaczne lody. No i wreszcie wakacje,czas wolny od nauki, czas zabaw, wycieczek, podróży.

W takim to klimacie dzieci rozstawały się na trzy miesiące,by znów spotkać się we wrześniu.

Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach
Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach

Wspomnienia

W roku szkolnym 2015 /16 zostałam skierowana przez ORPEG do Mołdawii, państwa europejskiego położonego na terenach historycznej Besarabii. Moje pierwsze kroki skierowałam do Polskiego Domu- docelowego miejsca pracy, gdzie zostałam bardzo mile przyjęta przez ówczesnego prezesa p.Bozuta i Jego Rodzinę.Poznałam przyjaciół związanych od dawna z tutejszą Polonią: p. Malwinę, która wspomagała mnie w organizacji imprez"swoim chórem", p.Anię, na której pomoc mogłam zawsze liczyć. Najbardziej byłam związana z p. Wiktorią, której zostały powierzone jej obowiązki dyrektora. Razem ustalałyśmy plany pracy, pisałyśmy projekty itd. Zaskoczyła mnie liczba podręczników do nauki języka polskiego, a także bogaty księgozbiór biblioteki.

Podstawową formą organizacyjną była lekcja dla grup o zbliżonym poziomie wiadomości i umiejętności, a przedział wiekowy był niezwykle zróżnicowany, od 12 do 70 lat. Nie zapomnę swojego ucznia, księdza Kochanowskiego, który swoją nieobecność zwykle zaczynał słowami "pani nauczycielko".... Pamiętam księdza proboszcza, z którym miałam przyjemność współorganizować imprezy okolicznościowe jak i kościelne -Rocznica Odzyskania Niepodległości, Droga Krzyżowa itp. Księża Ci są autorytetami w środowisku polonijnym. Przekazują historię i polskie tradycje, angażują się w nawiązanie kontaktów z Polakami, pomagają młodzieży wyjeżdżać do kraju przodków.

Cieszyłam się, że uczniowie 11 klas zdali egzaminy konsularne, a dwoje uczniów dostało „ przepustki" na studia do Polski. Nie była to tylko wyłącznie moja zasługa, a przede wszystkim mojego poprzednika p.S.Zelka, a ja tylko utrwalałam poznane wiadomości. Cieszyłam się, że moja uczennica wygrała" Kresy" recytując wiersz Adama Mickiewicza "Pani Twardowska" i mogła wyjechać do Białegostoku. Wesoło bawiliśmy się na Andrzejkach, Dniu Babci i Dziadka, na walentynki, wesoło zakończyliśmy rok szkolny.

Szczególną grupą byli Seniorzy. Dla nich organizowane były spotkania, na których oglądali filmy, przekazywali tradycje młodszym pokoleniom, próbowały polskich potraw, a żurek bardzo smakował. Nie zapomnę spotkania z jedyną w Mołdawii więźniarką z Oświęcimia p..... Wprawdzie miała wtedy 4 lata, gdy opuszczała więzienie, ale muzyka grana w obozie prześladowała ją do końca życia. Ceniłam sobie współpracę z Konsulatem i Ambasadą. Przedstawiciele tych placówek byli zawsze gośćmi w Polskim Domu służyli pomocą i radą.

Z koleżanką z Polski pracującą na Uniwersytecie p. Kingą Piątkowską w wolnych

chwilach poznawałyśmy nieodkryty przez turystów kraj. Cricowa, Mylesty Miczi to niespotykane podziemne winiarnie. Tu bywają politycy, ludzie kultury i sztuki i zwyczajni turyści pokonują pod ziemią trasę związaną z produkcją wina. W Sorokach można zobaczyć dzielnice Cyganów i kiczowate ozdoby pałaców. Monastyry zachęcają do wejścia do tych świątyń na wzgórzach. W Kiszyniowie można się spotkać z Puszkinem we wcieleniu kota, a widok na poranny Dniestr zapiera dech w piersiach. Dziękuję najbardziej swoim uczniom, bo to dzięki Wam tam się znalazłam. Zawsze w moim sercu pozostaniecie.

Pozdrawiam,
Wiesława Kozioł.

Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach

Kreatywne zajęcia z dziećmi

W każdą sobotę nasze dzieciaki i wnuczęta z niecierpliwością czekają na godzinę 11:00, gdy w Domu Polskim rozpoczynają sie ,reatywne zajecia. Podczas tych spotkań Pani Anna z otwartym sersem i szczególną troską czeka na swoich podopiecznych. Dla dzieci natomist jest zawsze niespodzianką czym będą się zajmować tym razem, ale zawsze z chęcią przychodzą, ponieważ aktywności proponowane przez Panią Annę są zawsze fascynujące, różnorodne, zrozumiałe, zabawne i kolorowe.

Tego zdania nie mogę zrozumiec: lepiej je usunąc!!!!Dotyka ciekawość i powaga na ich twarzach, gdy zanurzają się w atmosferze kreatywności, niczego nie widząc ani nie słysząc wokół siebie, ponieważ każdy stara się jak najszybciej, dokładniej i lepiej poradzić sobie z zadaniem. Niezwykłą wynalazczynią i marzycielką, jest nasza Pani Anna, która zawsze przygotowuje różnego rodzaju nowe zadania. Zachwyca to nie tylko dzieci, ale także i ich rodziców. Co za radość widzieć blask w oczach u dzieci, kiedy udało się coś namalować, wyciąć, przykleić, ugnieść lub zasadzić. A potem na wspólnym zdjęciu pokazać rodzicom owoce swojej pracy, chcąc tym powiedzieć że czas nie poszedł na marne, nauczyliśmy czegoś, staliśmy się bardziej przyjaźni, pomagaliśmy sobie nawzajem i podziwialiśmy sukces i sztukę naszego sąsiada.

Czy byłoby to wszystko możliwe bez pani Anny, jej cierpliwości, uwag, pomysłowości i pasji? Pani Anno, dziękuję za oczarowanie, zgromadzenie i zaprzyjaźnienie się z naszymi maluchami. Jestem pewna że umiejętności nabyte podczas kreatywnych zajęć będą dla nich przydatne w przyszłości.

Nasze dzieci czekają na nowy rok szkolny, nowe lekcje, nowe pomysły. Cóż, na razie, wesołych wakacji dla wszystkich, ciepłego lata i ekscytujących przygód. Pragniemy, aby odpoczynek był udany i pomógł wszystkim zdobyć siły przed spotkaniem we wrześniu.

Katarzyna Kostecka

Хотим выразить, от лица родителей, благодарность всему Польскому Дому и отдельно, особую признательность пани А. Мельник за то внимание и работу, которую она проводит с нашими детьми!

А так же невозможно забыть все праздники и мероприятия, которые проходят в польской общине под ее чутким руководством !

Царит атмосфера праздника, улыбок, смеха , веселья!

Огромное спасибо за проделанную работу!

Марина Чишко

Słowa wdzięczności są bardo ważne dla każdego Nauczyciela, ale czasami może być trudno je wyrazić. Drogi Nauczycielu, przebyłeś długą i trudną, ale szlachetną drogę. Pomimo wszystkich trudności i przeszkód na początku roku szkolnego, dałeś naszym dzieciom możliwość zdobycia niezbędnej wiedzy i wydobycia swoich talentów. Całkowite oddanie dzieciom, szczera hojność, uczciwość i skromność przyniosły Pani czynom głębokie uznanie i szacunek. Tutaj uczą nie tylko różnych przedmiotów, ale także uczą, jak być prawdziwymi ludźmi. Z bezgraniczną wdzięcznością składam głęboki ukłon przed Panią. Życzę zawodowych sukcesów, zdrowia i tysiąca ciekawskich oczu nowych uczniów!

Svetlana Measoedova

Творческие занятия с детьми

Пятница, конец недели.

Завтра выходной – суббота и наши детки, внуки с нетерпением ждут этот день, когда в 11:00 переступят порог Польского Дома и начнутся творческие занятия с пани Анной Мельник.

Как всегда, она их встретит с особенным вниманием и заботой.

Дети не знают, чем будут заниматься в этот раз, но уверены, что с большим прилежанием и большим удовольствием будут выполнять все, так как эти уроки увлекательны, разнообразны, доходчивы, занимательны и красочны.

Умиляет любознательность и серьезность их лиц, когда они окунаются в атмосферу творчества! Они ничего не видят и не слышат, каждый старается как можно быстрее, точнее и лучше справиться с поручением.

Необычайная «выдумщица и фантазер», пани Аня всегда готовит новые всевозможные задания, увлекая этим не только деток, но и их родителей.

Какое счастье видеть сияние детских глаз, когда успешно удалось что-то покрасить, вырезать, склеить, слепить, замесить, посадить…А потом, на общем фото, продемонстрировать родителям, как-бы говоря: » Время не прошло зря, мы чему-то научились, у нас все получилось! Мы дружнее стали, друг другу помогаем, восхищаемся успехом и искусству соседа.»

Разве это было бы возможно без пани Ани, ее терпения, внимания, изобретательности и увлечения?

Пани Анна, спасибо, что Вы смогли увлечь, зажечь, сплотить и сдружить наших малышей. Уверены: навыки, приобретенные на Ваших уроках пригодятся им в будущем.

Наши детки ждут нового учебного года, новых занятий, новых идей, новых замыслов.

А пока, веселых всем каникул, теплого лета, увлекательных приключений.

Желаем, чтобы отдых был запоминающимся, всем помог набраться сил!

До встречи в сентябре.

Костецкая Екатерина

Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach

Кружок Сеньоров

Интересными и увлекательными являются встречи сеньоров.

Приглашаем гостей, занимаемся творчеством, узнаем много познавательного !

Последний раз важной информацией поделилась с нами врач Людмила Янишевская.

Пани Янишевская с удовольствием провела встречу с любознательными и внимательными к своему здоровью сеньорами. Тема встречи –гиподинамия, о которой Пани Янишевская очень интересно рассказала, о причинах и протекании гиподинамии, ответила на вопросы и ознакомила с профилактикой данного заболевания.

Тема для встречи в Польском доме за чашкой чая или кофе после хороших разминок, в удовольствие для здоровья:

Физическая активность в жизни современного человека

Речь идет о физической нагрузке, о ее роли в жизни каждого из нас, а также речь об образе жизни каждого человека. Обращаясь к реалиям нашей жизни, нужно отметить, что и тот уровень физической нагрузки, который рекомендует ВОЗ очень часто не выполняется.

Поэтому, соответственно, мы живем в условиях ГИПОДИНАМИИ, т.е НИЗКОЙ ФИЗИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ.

Это одна из главных проблем современного общества.

Предлагаем ознакомиться с некоторыми из видов кардио- тренировок.

Будь здоровы, Л. Янишевская и И.Мошина

Наши сеньоры являются многосторонне- развитыми личностями, с богатым жизненным опытом и новыми целями!

На достигнутом они не останавливаются.
Поэтому, мы решили заняться рисованием и расширить границы их возможностей.

Кроме того, таланты открывать никогда не поздно.

В этом мы и убедились на одном из творческих занятий!

Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach
Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach

Studia w Polsce

Nazywam się Marina Dumitrascu, mam 26 lat i uczyłam się w Domu Polskim w Bielcach w latach 2005-2010. Ostatni rok przygotowywałam się do egzaminów wstępnych na studia w Polsce. Moim nauczycielem był Pan Stanisław Zelek, który włożył całą duszę w naszą edukację, wspierał na każdym kroku i dzięki niemu dostałam się na wymarzone studia na Uniwersytecie Warszawskim oraz do Szkoły Głównej Handlowej. Po ukończeniu kursu zerowego we Wrocławiu, przeprowadziłam się do Warszawy, gdzie studiowałam Stosunki Międzynarodowe pierwszego stopnia oraz Zarządzanie na studiach drugiego stopnia. Spędziłam 8 cudownych lat w Warszawie, gdzie skończyłam studia i rozpoczęłam karierę zawodową. Obecnie pracuję, jako Starszy analityk finansowy w firmie Amazon. Bardzo ciepło wspominam czas spędzony w Domu Polskim w Bielcach i jestem niezmiernie wdzięczna mojemu nauczycielowi Panu Stanisławowi za całe wsparcie okazane mi podczas nauki.

Nazywam się Victoria Porębska, z domu Monastirschi. Urodziłam się w Mołdawii, w Bielcach. W czasie liceum uczęszczałam na zajęcia z języka polskiego organizowane w Domu Polskim, w Bielcach.

W roku 2005 zdałam egzaminy w Ambasadzie, w Kiszyniowie I przyjechałam do Polski na studia. Na początku była "zerówka" i rok przygotowania na studia. Była to intensywna nauka języka polskiego, polskiej historii i kultury oraz innych przedmiotów, z których później zdawałam egzaminy na studia.

Po zerówce dostałam się na Uniwersytet Jagielloński w Krakowie, gdzie spędziłam 3 lata. Później przeniosłam się do Warszawy na Uniwersytet Warszawski I skończyłam tutaj studia magisterskie z zarządzania i marketingu. W trakcie studiów bardzo dużym wsparciem było dla mnie stypendium rządu RP, dzięki któremu mogłam się skupić na nauce i skończyć studia z bardzo dobrymi ocenami.

Na ostatnim roku studiów otrzymałam bardzo ciekawą ofertę pracy, która była pierwszym krokiem w rozwoju mojej kariery zawodowej. Dzisiaj jestem starszym kierownikiem (Senior Delivery Manager) w wielkiej międzynarodowej firmie, zarządzam 5 zespołami, mając pod sobą ponad 120 osób.

Chciałabym serdecznie podziękować swoim wszystkim nauczycielom z Domu Polskiego za ich wsparcie, za te wszystkie wspaniałe rzeczy, ktorych mnie nauczyli i ktore poźniej pozwoliły mi osiągnąc ten sukces. Jestem bardzo wdzięczna, że jest takie miejsce jak Dom Polski, który łączy wszystkich Polaków, dając takie orgomne możliwości, przynależność oraz poczucie więzi z naszymi korzeniami.

Poezja

Wiesław Janusz Mikulski

Urodził się 12 lipca 1959 roku w Ostrołęce w rodzinie robotniczej o rodowodzie chłopskim. Ukończył teologię w Akademii Teologii Katolickiej w Warszawie (dzisiejszy Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego), studia podyplomowe filologii polskiej o specjalności nauczycielskiej w Wyższej Szkole Humanistycznej im. Aleksandra Gieysztora w Pułtusku (dzisiejsza Akademia Humanistyczna im. A.Gieysztora) oraz bibliotekarstwo w Państwowym Studium Kulturalno-Oświatowym i Bibliotekarskim w Ciechanowie. W latach 1987-1992 pracował jako bibliotekarz w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej im. Wiktora Gomulickiego w Ostrołęce. Od 1992 r. pracuje jako nauczyciel religii równolegle w Zespole Szkół Zawodowych Nr 1 im. Józefa Psarskiego w Ostrołęce oraz w II Liceum Ogólnokształcącym w Ostrołęce. W latach 1994 – 2014 naucza jako katecheta oraz polonista w Zespole Szkół Zawodowych Nr 4 im. Adama Chętnika w Ostrołęce. Jest nauczycielem dyplomowanym. Debiutował jako poeta 2 sierpnia 1992 roku na łamach „Zielonego Sztandaru". Jest żonaty z poetką Janiną Żanetą z d. Jakubiak, z wykształcenia polonistką i bibliotekoznawcą, autorką wielu bibliografii.

Odbył kilka podróży zagranicznych, m.in. do Leningradu, Moskwy, do Lwowa, do Francji i Monako, do Włoch, Watykanu i San Marino, do Grecji, do Holandii, Belgii i Luksemburga, do Czech, Słowacji, Austrii i na Węgry, do Izraela - Ziemi Świętej i na Litwę.

Wiersze tego poety można spotkać na licznych - ponad dwustu - portalach internetowych, w tym na jego stronie domowej: www.wjmikulski.pl

Panie oto stągwie
które napełniłem tęsknotą
pełno wokół chorych
trędowatych sparaliżowanych ślepych
przyjdź i dotknij
uzdrów
umarłych przywróć życiu
oczyma wypełnionymi po brzegi
miłością przywróć spokój
naszym duszom
gdy stopy Twoje rosimy łzami
gdy wchodzimy na drzewa
naszych osamotnień
wypatrując Ciebie

* * *

kiedy wznoszę do Ciebie serce
niebo rośnie we mnie
gwiezdną falą
kołysze się kołysze się
noc

kiedy wznoszę do Ciebie serce
cisza wzbiera się
w morze tęsknoty
morzem tęsknoty
faluje noc ...

* * *

w Twojej łasce
jak w słońcu
dojrzewam

niby owoc
który strąci
wiatr

w Twoim słońcu
rumienię się
czekam

bym dla Ciebie
już dojrzały
spadł ...

* * *

z dzbanów marzeń
wypłukuję kurz
okruszyny wspomnień
liście lata

płynie życie
wartkim nurtem dni
z tego świata
do tamtego świata ...

* * *

tak wiele interesów spraw
uliczek krętych naszych godzin
Panie oczyść nas i spraw
by zachwyt Tobą miłość rodził

w zmęczeniu minut w pocie dni
które jak chmury przemijają
oczyść nas Panie i spraw by
deszczem spadały w ziemię czasu

tak wiele interesów spraw
i słów i słów zbyt wiele pada
oczyść nas Panie z kłamstwa prawd
miłością swoją wyspowiadaj ...

Еще Польша не погибла
Пока мы живы.
Еще Польша не погибла
Пока в сердцах у нас жива.
Ее леса,
Поля
И горы.
Вода и воздух
Духу исцеление несут.
Голос предков сквозь года
Не даст тебе засохнуть.
И не погубит тебя
Никто и никогда
Пока об источнике будешь
помнить!
Ты мира гражданин,
Земля тебя взростила
И есть кусочек твой
В этом огромном мире.

Цихонский Евгений, Бельцы
Май 2019

Oficjalna gazeta Domu Polskiego w Bielcach

Politechnika Świętokrzyska w Kielcach zaprasza!

Trwa rekrutacja na studia w Politechnice Świętokrzyskiej w Kielcach – nowoczesnej, europejskiej uczelni technicznej, otwartej na studentów i ich potrzeby edukacyjne.

Absolwenci szkół średnich mają do wyboru dziewiętnaście kierunków studiów i ponad sześćdziesiąt specjalności na pięciu wydziałach: Budownictwa i Architektury, Mechatroniki i Budowy Maszyn, Zarządzania i Modelowania Komputerowego, Elektrotechniki, Automatyki i Informatyki, Inżynierii Środowiska, Geomatyki i Energetyki.

Kandydaci mogą podjąć studia na kierunkach: budownictwo, architektura, automatyka i elektrotechnika przemysłowa, elektronika i telekomunikacja, energetyka, elektrotechnika, informatyka, inżynieria środowiska, geodezja i kartografia, odnawialne źródła energii, automatyka i robotyka, inżynieria bezpieczeństwa, mechanika i budowa maszyn, transport, wzornictwo przemysłowe, ekonomia, logistyka, inżynieria danych, zarządzanie i inżynieria produkcji.

Dla posiadaczy Kart Polaka studia są bezpłatne. Osoby te mają również prawo do otrzymywania stypendium socjalnego. Dodatkowo mogą ubiegać się o stypendium przyznawane przez Samorząd Województwa Świętokrzyskiego dla Polaków oraz osób polskiego pochodzenia ze Wschodu.

Opłata semestralna dla osób nieposiadających Kart Polaka wynosi 600 euro.

Kierunki: informatyka, mechanika i budowa maszyn, budownictwo, zarządzanie i inżynieria produkcji, inżynieria środowiska są oferowane również w języku angielskim.

Studenci cudzoziemcy mają zapewnione miejsce w domach studenckich z comiesięczną opłatą 300 zł.

Bazę lokalową uczelni stanowią budynki dydaktyczne z halami laboratoryjnymi, Centrum Sportu, Biblioteka Główna, sześć domów studenckich oraz klub studencki.

Politechnika Świętokrzyska aktywnie współpracuje z wieloma ośrodkami naukowymi na świecie, realizując programy wymiany akademickiej, m. in. CEEPUS oraz ERASMUS.

W gronie studentów są m.in. Ukraińcy, Białorusini, Rumuni, Turcy, Hiszpanie, Nigeryjczycy, Włosi.

Mamy nadzieję, że wkrótce dołączą do nich również studenci z Mołdawii.

Szczegółowych informacji na temat warunków i trybu rekrutacji udziela Dział Rozwoju Kadry Naukowej i Współpracy Międzynarodowej – international@tu.kielce.pl,
tel. **+48 41 34 24 773, +48 41 34 24 789**.

Wojciech Bogucki

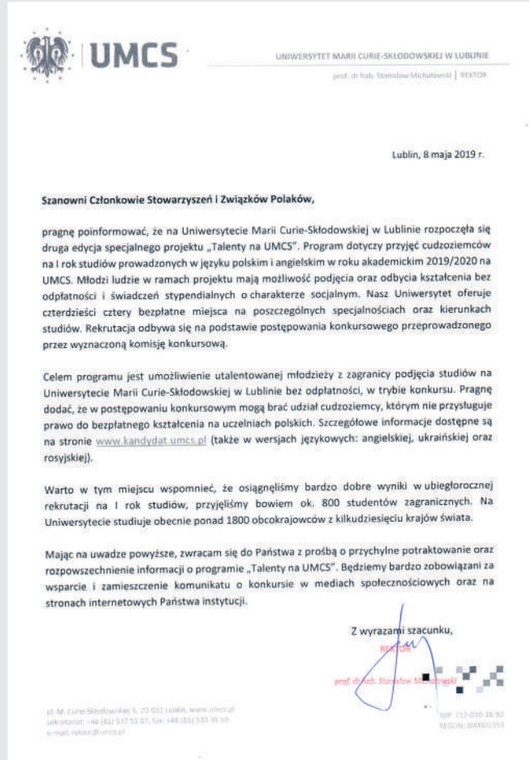
Szanowni Państwo,

Pragnę poinformować, że w Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie zaczął działać specjalny program przyjęć cudzoziemców na I rok studiów prowadzonych w językach polskim i angielskim w roku akademickim 2019/2020, podejmujących i odbywających kształcenie bez odpłatności i świadczeń stypendialnych. Rekrutacja prowadzona jest na 46 bezpłatnych miejsc na poszczególnych kierunkach/specjalnościach studiów.

Załączam pismo od JM Rektora UMCS do Stowarzyszeń i Związków Polaków wraz z ulotką informacyjną w języku polskim i angielskim. Będziemy wdzięczni za pomoc w rozpowszechnianiu informacji o Konkursie „Talenty na UMCS" oraz jej zamieszczenie na stronach internetowych Państwa instytucji.

Z poważaniem, Anna Tymiec

Biuro Rekrutacji UMCS w Lublinie



UMCS UNIWERSYTET MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ W LUBLINIE
prof. dr hab. Stanisław Michałowski | REKTOR

Lublin, 8 maja 2019 r.

Szanowni Członkowie Stowarzyszeń i Związków Polaków,

pragnę poinformować, że na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie rozpoczęła się druga edycja specjalnego projektu „Talenty na UMCS". Program dotyczy przyjęć cudzoziemców na I rok studiów prowadzonych w języku polskim i angielskim w roku akademickim 2019/2020 na UMCS. Młodzi ludzie w ramach projektu mają możliwość podjęcia oraz odbycia kształcenia bez odpłatności i świadczeń stypendialnych o charakterze socjalnym. Nasz Uniwersytet oferuje czterdzieści cztery bezpłatne miejsca na poszczególnych specjalnościach oraz kierunkach studiów. Rekrutacja odbywa się na podstawie postępowania konkursowego przeprowadzonego przez wyznaczoną komisję konkursową.

Celem programu jest umożliwienie utalentowanej młodzieży z zagranicy podjęcia studiów na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie bez odpłatności, w trybie konkursu. Pragnę dodać, że w postępowaniu konkursowym mogą brać udział cudzoziemcy, którym nie przysługuje prawo do bezpłatnego kształcenia na uczelniach polskich. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie www.kandydat.umcs.pl (także w wersjach językowych: angielskiej, ukraińskiej oraz rosyjskiej).

Warto w tym miejscu wspomnieć, że osiągnęliśmy bardzo dobre wyniki w ubiegłorocznej rekrutacji na I rok studiów, przyjęliśmy bowiem ok. 800 studentów zagranicznych. Na Uniwersytecie studiuje obecnie ponad 1800 obcokrajowców z kilkudziesięciu krajów świata.

Mając na uwadze powyższe, zwracam się do Państwa z prośbą o przychylne potraktowanie oraz rozpowszechnienie informacji o programie „Talenty na UMCS". Będziemy bardzo zobowiązani za wsparcie i zamieszczenie komunikatu o konkursie w mediach społecznościowych oraz na stronach internetowych Państwa instytucji.

Z wyrazami szacunku,
REKTOR
prof. dr hab. Stanisław Michałowski

pl. M. Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin, www.umcs.pl
sekretariat: +48 (81) 537 51 07; fax: +48 (81) 533 36 09
e-mail: rektor@umcs.pl

NIP 712-010-35-82
REGON 000001554